

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1958 Nr. 38

---

---

A. TITEL

*Notawisseling tussen de Nederlandse en de Franse Regering  
houdende een overeenkomst tot vergemakkelijking van het  
reizigersverkeer tussen beide landen;  
Parijs, 21 mei 1957*

B. TEKST

De Franse tekst van de nota's is geplaatst in *Trb.* 1957, 196.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1957, 196. Men leze echter de vertaling van artikel VI als volgt:

„De Staat, door welks gezagsorganen een van de in de artikelen I en II opgesomde documenten is afgegeven, zal zonder formaliteiten de houder van dat document op zijn gebied toelaten, zelfs in geval de nationaliteit van de betrokkene mocht worden betwist.”

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet zijn de nota's op de voet van artikel 61, lid 3, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 16 december 1957 (Bijl. *Hand.* I 1957/58, nr. 53, en Bijl. *Hand.* II 1957/58 — 5009, nr. 1). De toelichtende nota welke de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS en de Minister van Justitie SAMKALDEN. De goedkeuring is op 17 januari 1958 verleend.

G. INWERKINGTREDING

Ingevolge artikel VIII, eerste lid, werden de bepalingen van de in de nota's vervatte overeenkomst voorlopig toegepast met ingang van 21 mei 1957 en zijn zij in werking getreden op 17 maart 1958.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de overeenkomst alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

*Zie Trb. 1957, 196.*

Uitgegeven de eenendertigste maart 1958.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

**J. LUNS.**